



Americans for Democracy



& Human Rights in Bahrain

**BIRD**  
BAHRAIN INSTITUTE FOR  
RIGHTS & DEMOCRACY



**fidh**  
International Federation  
for Human Rights

## Jeux Équestres Mondiaux 2014 : ONGs Annoncent Démarche Contre Prince Tortureur

À l'approche des Jeux Équestres Mondiaux 2014, qui auront lieu à Normandie du 23 août au 7 septembre; [Americans for Democracy and Human Rights in Bahrain \(ADHRB\)](#), le [Bahrain Institute for Rights and Democracy \(BIRD\)](#), la [Fédération Internationale des ligues des droits de l'Homme \(FIDH\)](#), la [Ligue des droits de l'Homme \(LDH\)](#) et [Actions des Chrétiens pour l'Abolition de la Torture – France \(ACAT France\)](#) demandent votre soutien pour une démarche contre Cheikh Nasser bin Hamad al Khalifa, prince héritier du Bahreïn et participant de la discipline d'endurance des Jeux, un homme qui est responsable pour la direction de plusieurs actes de torture en contravention aux droits de l'Homme.

Renommé pour son rôle dans la répression gouvernementale contre les droits civils et politiques du peuple Bahreïni (dont Nasser a particulièrement ciblé les athlètes du pays); Cheikh Nasser a aussi été [accusé](#) pour son engagement direct aux actes de torture dirigés contre des membres respectés de la communauté Bahreïni. Ce fut le cas pour citoyen suédois [Cheikh Mohammed Habib al-Miqdad](#). Ces allégations ont remis en question l'immunité fonctionnelle de Nasser dans le Royaume Uni, ou une procédure juridique est actuellement [en cour](#) sous la commande du Service des poursuites de la Couronne.

De plus, ce n'est pas la première fois que la participation du prince à un événement sportif international est mise en question par le public. En 2013, Nasser a [participé](#) à la course IRONMAN au Miami et à Berlin, suscitant beaucoup d'objection de la part des [spectateurs](#) et aussi de la part des autres participants. Sa participation au Windsor Horse Show en Angleterre cet année a susciter la même [reaction](#) du public.

Ainsi, nous appelons tous ceux qui sont partisans des droits de l'Homme a soutenir notre démarche sur Twitter la semaine de la compétition commençant le Lundi 25 Août, demandant l'utilisation du mot clé (hashtag) #PrinceTorture. Inscrivez-vous pour notre Thunderclap [ici](#). Pour ceux qui sont en France, tweetez vos images des manifestations sur site, pour que nous puissions les partager avec nos partisans internationaux.